












BANNED TOYS





January 2010

<p><i>Name of Toy</i> : Toys - Ben 10 (Boxing Bag)</p> <p><i>Item No</i> : ---</p> <p><i>Brand Name</i> : ---</p> <p><i>Manufacturer</i> : ---</p> <p><i>Country of Origin</i> : China</p> <p><i>Report No.</i> : TR - 08057</p> <p><i>Report Date</i> : 16/12/2009</p> <p><i>Hazard</i> :</p> <ul style="list-style-type: none">احتواء اللعبة عند الفحص على نسب عالية من عنصر الرصاص بحيث تعدت المعدل المسموح به (90 ملج/كجم) دخول نسب عالية من العناصر الثقيلة السامة مثل الرصاص إلى الجسم تترتب عليها مخاطر صحية تؤثر على صحة وسلامة الأطفال حسب المعيار العالمي المعتمد (EN-71 Part 3:1995).The toy contains high levels of lead which exceeds the permissible limit as required by the standard (90 mg/kg for lead). High levels of lead are toxic if ingested by young children and could cause adverse health effects. (EN-71 Part 3:1995)	<p>اسم اللعبة:</p> <p>رقم العينة:</p> <p>رقم التشغيل:</p> <p>الجهة المصنعة:</p> <p>بلد المنشأ:</p> <p>رقم التقرير:</p> <p>تاريخ التقرير:</p> <p>المخاطر:</p> 
<p><i>Name of Toy</i> : Soft Toy - Cat</p> <p><i>Item No</i> : YD2115</p> <p><i>Brand Name</i> : ---</p> <p><i>Manufacturer</i> : ---</p> <p><i>Country of Origin</i> : China</p> <p><i>Report No.</i> : TR - 08090</p> <p><i>Report Date</i> : 30/12/2009</p> <p><i>Hazard</i> :</p> <ul style="list-style-type: none">توجد فتحة في الخياطة اليدوية، مما يسمح بظهور مادة الحشو الداخلية وأصبح من السهل الوصول إليها، مما قد يسبب مخاطر الاختناق نتيجة استنشاق أو ابتلاع مكوناتها: (clause 5.2 – EN-71 Part 1:2001)An opening in the seams of the soft toy was found allowing the filling materials to be easily accessible. There are possible risk of suffocation or asphyxiation and ingestion due to small parts being inhaled or swallowed. (clause 5.2 – EN-71 Part 1:2001)	<p>اسم اللعبة:</p> <p>رقم العينة:</p> <p>رقم التشغيل:</p> <p>الجهة المصنعة:</p> <p>بلد المنشأ:</p> <p>رقم التقرير:</p> <p>تاريخ التقرير:</p> <p>المخاطر:</p> 
<p><i>Name of Toy</i> : Runner</p> <p><i>Item No</i> : 2050</p> <p><i>Brand Name</i> : RD Ren Da</p> <p><i>Manufacturer</i> : ---</p> <p><i>Country of Origin</i> : China</p> <p><i>Report No.</i> : TR - 08118</p> <p><i>Report Date</i> : 05/01/2010</p> <p><i>Hazard</i> :</p> <ul style="list-style-type: none">احتواء اللعبة عند الفحص على نسب عالية من عنصر الرصاص و الكروم بحيث تعدت المعدل المسموح به (90 ملج/كجم للرصاص و 60 ملج/كجم للكروم) دخول نسب عالية من العناصر الثقيلة السامة مثل الرصاص و الكروم إلى الجسم تترتب عليها مخاطر صحية تؤثر على صحة وسلامة الأطفال حسب المعيار العالمي المعتمد (EN-71 Part 3:1995).The toy contains high levels of lead and Chromium which exceeds the permissible limit as required by the standard (90 mg/kg for lead and 60 mg/kg for Chromium). High levels of lead and Chromium are toxic if ingested by young children and could cause adverse health effects. (EN-71 Part 3:1995)	<p>اسم اللعبة:</p> <p>رقم العينة:</p> <p>رقم التشغيل:</p> <p>الجهة المصنعة:</p> <p>بلد المنشأ:</p> <p>رقم التقرير:</p> <p>تاريخ التقرير:</p> <p>المخاطر:</p> 

<p>Name of Toy : 101 PCS</p> <p>Item No : ---</p> <p>Brand Name. : ---</p> <p>Manufacturer : ---</p> <p>Country of Origin : China</p> <p>Report No. : TR - 08124</p> <p>Report Date : 05/01/2010</p> <p>Hazard :</p> <p>• احتواء اللعبة عند الفحص على نسب عالية من عنصر الباريوم بحيث تعدت المعدل المسموح به (1000 ملج/كجم) دخول نسب عالية من العناصر الثقيلة السامة مثل الباريوم إلى الجسم تترتب عليها مخاطر صحية تؤثر على صحة وسلامة الأطفال حسب المعيار العالمي المعتمد (EN-71 Part 3:1995).</p> <p>• The toy contains high levels of Barium, which exceeds the permissible limit as required by the standard (1000 mg/kg). High levels of Barium are toxic if ingested by young children and could cause adverse health effects. (EN-71 Part 3:1995)</p>	<p>اسم اللعبة:</p> <p>رقم العينة:</p> <p>رقم التشغيل:</p> <p>الجهة المصنعة:</p> <p>بلد المنشأ:</p> <p>رقم التقرير:</p> <p>تاريخ التقرير:</p> <p>المخاطر:</p> 
<p>Name of Toy : Chariot</p> <p>Item No : WF3778-F814</p> <p>Brand Name. : Wang Feng</p> <p>Manufacturer : ---</p> <p>Country of Origin : China</p> <p>Report No. : TR - 08116</p> <p>Report Date : 04/01/2010</p> <p>Hazard :</p> <p>• فشل اللعبة عند إخضاعها لفحص الأجزاء الحادة التي يمكن أن تترتب عليها مخاطر محتملة كالجروح التي تنتج عن قطع أو تمزق أعضاء الطفل، بحسب المعيار العالمي المعتمد: (clause 4.8 - EN-71 Part 1:2001)</p> <p>• The toy has accessible components which are deemed to be sharp points\ sharp edges and may present an unreasonable risk of injury like punctures of the skin, etc. (clause 4.8 – EN-71 Part 1:2001)</p>	<p>اسم اللعبة:</p> <p>رقم العينة:</p> <p>رقم التشغيل:</p> <p>الجهة المصنعة:</p> <p>بلد المنشأ:</p> <p>رقم التقرير:</p> <p>تاريخ التقرير:</p> <p>المخاطر:</p> 
<p>Name of Toy : Fun City</p> <p>Item No : ---</p> <p>Brand Name. : ---</p> <p>Manufacturer : ---</p> <p>Country of Origin : Pakistan</p> <p>Report No. : TR - 08011</p> <p>Report Date : 31/12/2009</p> <p>Hazard :</p> <p>• احتواء اللعبة عند الفحص على نسب عالية من عنصر الرصاص بحيث تعدت المعدل المسموح به (90 ملج/كجم) دخول نسب عالية من العناصر الثقيلة السامة مثل الرصاص إلى الجسم تترتب عليها مخاطر صحية تؤثر على صحة وسلامة الأطفال حسب المعيار العالمي المعتمد (EN-71 Part 3:1995).</p> <p>• The toy contains high levels of lead, which exceeds the permissible limit as required by the standard (90 mg/kg for lead). High levels of lead are toxic if ingested by young children and could cause adverse health effects. (EN-71 Part 3:1995)</p>	<p>اسم اللعبة:</p> <p>رقم العينة:</p> <p>رقم التشغيل:</p> <p>الجهة المصنعة:</p> <p>بلد المنشأ:</p> <p>رقم التقرير:</p> <p>تاريخ التقرير:</p> <p>المخاطر:</p> 
<p>Name of Toy : Musical Mobile - Baby Play Set</p> <p>Item No : 21108A</p> <p>Brand Name. : Y.S Toys</p> <p>Manufacturer : ---</p> <p>Country of Origin : China</p> <p>Report No. : TR - 08095</p> <p>Report Date : 30/12/2009</p> <p>Hazard :</p> <p>• كسر / تشققات باللعبة أو بعض مكوناتها عند إخضاعها إلى فحص الارتطام بـ 1 كجم. " يجب أن تكون اللعبة قوية بما فيه الكفاية لتحتمل كافة الظروف التي من المحتمل أن تتعرض لها" بحسب المعيار العالمي المعتمد: (Clause 5.1 - EN-71 Part1:2001)</p> <p>• سماكة الحبل الموجود باللعبة أقل من 1.5 ملم المحدد بالمقاييس . بحسب المعيار العالمي المعتمد: (Clause 5.4 - EN-71 Part1:2001)</p> <p>• The toy or its component produces cracks when subjected to 1 kg. Impact test, The toy must have sufficient strength to resist the considerable wear and tear to which they are subjected. (Clause 5.1 - EN-71 Part1:2001)</p> <p>• The thickness of the cord on the toy is less than 1.5 mm as required by the standard. (Clause 5.4 - EN-71 Part1:2001)</p>	<p>اسم اللعبة:</p> <p>رقم العينة:</p> <p>رقم التشغيل:</p> <p>الجهة المصنعة:</p> <p>بلد المنشأ:</p> <p>رقم التقرير:</p> <p>تاريخ التقرير:</p> <p>المخاطر:</p> 

<p>Name of Toy : Dear Baby Musical Mobile</p> <p>Item No : D011A</p> <p>Brand Name. : Heng Run Toys</p> <p>Manufacturer : ---</p> <p>Country of Origin : China</p> <p>Report No. : TR - 08102</p> <p>Report Date : 31/12/2009</p> <p>Hazard :</p> <p>المخاطر:</p> <ul style="list-style-type: none"> • الأصوات الصادرة عن اللعبة أو مكوناتها عند دورة منفردة واحدة (L_{pA}) تتجاوز حد 85 ديسيبل "وحدة قياس الصوت" المسموح به في المعايير القياسية (clause 4.20 – EN-71 Part 1:2001) • احتواء بعض أجزاء اللعبة على حواف حادة يسيل إليها من قبل الأطفال يمكن أن تترتب عليها مخاطر محتملة كالجروح التي تنتج عن قطع أو تمزق أعضاء الطفل، بحسب المعيار العالمي المعتمد: (Clause 4.8 - EN-71 Part1:2001) • اللعبة تحتوي على أجزاء صغيرة - تدخل بكاملها في اسطوانة اختبار الأجزاء الصغيرة- الألعاب المصممة / المخصصة للأطفال الأقل من 36 شهر يجب أن لا تحتوي على أجزاء صغيرة، حيث أنها من الممكن أن تسبب الاختناق و كما هو معروف فإن الأطفال لديهم عادة وضع الأشياء في أفواههم. • كسر / تشققات باللعبة أو بعض مكوناتها عند إخضاعها إلى فحص الارتطام بـ 1 كجم. " يجب أن تكون اللعبة قوية بما فيه الكفاية لتتحمل كافة الظروف التي من المحتمل أن يتعرض لها." بحسب المعيار العالمي المعتمد: (Clause 5.1 - EN-71 Part1:2001) <ul style="list-style-type: none"> • The A-weighted emission sound pressure level (L_{pA}) produced by the toy or its components exceeds the limit of 85 dB when measured in a free field as specified by the standard. (Clause 4.20 EN-71 Part1:2001) • The toy or its component has accessible sharp edges and may present an unreasonable risk of injury related to cuts and lacerations. (Clause 4.8 - EN-71 Part 1:2001) • The toy has component that fit entirely within the small part cylinder. Toys intended for children under 36 months should not have small parts. Small parts may cause suffocation or asphyxiation and ingestion as young children have a well-known habit of putting things into their mouth. (Clause 5.1 - EN-71 Part1:2001) • The toy or its component produces cracks when subjected to 1 kg. Impact test, The toy must have sufficient strength to resist the considerable wear and tear to which they are subjected. (Clause 5.1 - EN-71 Part1:2001) 	<p>اسم اللعبة:</p> <p>رقم العينة:</p> <p>رقم التشغيل:</p> <p>الجهة المصنعة:</p> <p>بلد المنشأ:</p> <p>رقم التقرير:</p> <p>تاريخ التقرير:</p> <p>المخاطر:</p> 
<p>Name of Toy : Letter and Number Magnetic</p> <p>Item No : WG 3051</p> <p>Brand Name. : Xi Qi</p> <p>Manufacturer : ---</p> <p>Country of Origin : China</p> <p>Report No. : TR - 08159</p> <p>Report Date : 18/01/2010</p> <p>Hazard :</p> <p>المخاطر:</p> <ul style="list-style-type: none"> • احتواء اللعبة عند الفحص على نسب عالية من عنصر الباريوم بحيث تعدت المعدل المسموح به (1000 ملج/كجم) دخول نسب عالية من العناصر الثقيلة السامة مثل الباريوم إلى الجسم تترتب عليها مخاطر صحية تؤثر على صحة وسلامة الأطفال حسب المعيار العالمي المعتمد (EN-71 Part 3:1995). <ul style="list-style-type: none"> • The toy contains high levels of Barium, which exceeds the permissible limit as required by the standard (1000 mg/kg). High levels of Barium are toxic if ingested by young children and could cause adverse health effects. (EN-71 Part 3:1995) 	<p>اسم اللعبة:</p> <p>رقم العينة:</p> <p>رقم التشغيل:</p> <p>الجهة المصنعة:</p> <p>بلد المنشأ:</p> <p>رقم التقرير:</p> <p>تاريخ التقرير:</p> <p>المخاطر:</p> 
<p>Name of Toy : Aimee - Coin Bank</p> <p>Item No : E308</p> <p>Brand Name. : ---</p> <p>Manufacturer : ---</p> <p>Country of Origin : China</p> <p>Report No. : TR - 08162</p> <p>Report Date : 18/01/2010</p> <p>Hazard :</p> <p>المخاطر:</p> <ul style="list-style-type: none"> • فشل اللعبة عند إخضاعها لفحص الأطراف/ الحواف الحادة التي يمكن أن تترتب عليها مخاطر محتملة كالجروح التي تنتج عن قطع أو تمزق أعضاء الطفل، بحسب المعيار العالمي المعتمد: (clause 4.8 - EN-71 Part 1:2001) <ul style="list-style-type: none"> • The toy has accessible components which are deemed to be sharp points\ sharp edges and may present an unreasonable risk of injury like punctures of the skin, etc. (clause 4.8 – EN-71 Part 1:2001) 	<p>اسم اللعبة:</p> <p>رقم العينة:</p> <p>رقم التشغيل:</p> <p>الجهة المصنعة:</p> <p>بلد المنشأ:</p> <p>رقم التقرير:</p> <p>تاريخ التقرير:</p> <p>المخاطر:</p> 
<p>Name of Toy : Hello Umbrella</p> <p>Item No : ---</p> <p>Brand Name. : ---</p> <p>Manufacturer : ---</p> <p>Country of Origin : ---</p> <p>Report No. : TR-08179</p> <p>Report Date : 24/01/2010</p> <p>Hazard :</p> <p>المخاطر:</p> <ul style="list-style-type: none"> • غطاء الحماية على قمة المظلة يمكن ازالته عند تعريضه لقوة شد قدرها 60 نيوتن. يجب أن يكون الجزء المعدني في قمة المظلة ناعماً ومستديراً و كروي الشكل تقريبا (غير حاد). (clause 4.9 – EN-71 Part 1:2001) <ul style="list-style-type: none"> • The protection on end of spoke of toy umbrella was removed when subjected to tension force of 60 Newton. The spoke does not have a smooth, rounded and approximately spherical finish. "Non Sharp". (clause 4.9 – EN-71 Part 1:2001) 	<p>اسم اللعبة:</p> <p>رقم العينة:</p> <p>رقم التشغيل:</p> <p>الجهة المصنعة:</p> <p>بلد المنشأ:</p> <p>رقم التقرير:</p> <p>تاريخ التقرير:</p> <p>المخاطر:</p> 

<p>Name of Toy : Sport Toys</p> <p>Item No : ---</p> <p>Brand Name. : ---</p> <p>Manufacturer : ---</p> <p>Country of Origin : China</p> <p>Report No. : TR - 08132</p> <p>Report Date : 10/01/2010</p> <p>Hazard :</p> <ul style="list-style-type: none"> احتواء اللعبة عند الفحص على نسب عالية من عنصر الرصاص بحيث تعدت المعدل المسموح به (90 ملج/كجم) دخول نسب عالية من العناصر الثقيلة السامة مثل الرصاص إلى الجسم تترتب عليها مخاطر صحية تؤثر على صحة وسلامة الأطفال حسب المعيار العالمي المعتمد (EN-71 Part 3:1995). توجد فتحة في الخياطة البيوية، مما يسمح بظهور مادة الحشو الداخلية وأصبح من السهل الوصول إليها، مما قد يسبب مخاطر الاختناق نتيجة استنشاق أو ابتلاع مكوناتها: (clause 5.2 – EN-71 Part 1:2001) <ul style="list-style-type: none"> The toy contains high levels of lead, which exceeds the permissible limit as required by the standard (90 mg/kg for lead). High levels of lead are toxic if ingested by young children and could cause adverse health effects. (EN-71 Part 3:1995) An opening in the seams of the soft toy was found allowing the filling materials to be easily accessible. There are possible risk of suffocation or asphyxiation and ingestion due to small parts being inhaled or swallowed. (clause 5.2 – EN-71 Part 1:2001) 	<p>اسم اللعبة:</p> <p>رقم العينة:</p> <p>رقم التشغيل:</p> <p>الجهة المصنعة:</p> <p>بلد المنشأ:</p> <p>رقم التقرير:</p> <p>تاريخ التقرير:</p> <p>المخاطر:</p> 
<p>Name of Toy : Spinning Musical Ball</p> <p>Item No : 9722/23/24</p> <p>Brand Name. : ---</p> <p>Manufacturer : ---</p> <p>Country of Origin : China</p> <p>Report No. : TR - 08130</p> <p>Report Date : 10/01/2010</p> <p>Hazard :</p> <ul style="list-style-type: none"> اللعبة أو أحد مكوناتها (الجزء الذي يوضع في الفم) تدخل بكاملها في اسطوانة اختبار الأجزاء الصغيرة من المهم في هذا النوع من الألعاب أن لا يكون الجزء الذي يوضع في الفم صغيراً بحيث يكون من الممكن أن ابتلعه أو استنشقه عن طريق الخطأ مما يسبب الاختناق. بحسب المعيار العالمي المعتمد: (clause 4.11 - EN-71 Part 1:2001) الأصوات الصادرة عن اللعبة أو مكوناتها عند الذروة (L_{pC} peak) تتجاوز حد 115 ديسيبل "وحدة قياس الصوت" المسموح به في المعايير القياسية. <ul style="list-style-type: none"> The toy or its component (the mouth piece) fits entirely within the small part cylinder. It is essential that such toys are not so small that they can be unintentionally swallowed or inhaled causing the user to asphyxiate. (clause 4.11 – EN-71 Part 1:2001) The C-weighted peak emission sound pressure level, L_{pC} peak, produced by the toy or its components exceeds the limit of 115 dB, as specified by the standard (clause 4.20 - EN-71 Part 1:2001) 	<p>اسم اللعبة:</p> <p>رقم العينة:</p> <p>رقم التشغيل:</p> <p>الجهة المصنعة:</p> <p>بلد المنشأ:</p> <p>رقم التقرير:</p> <p>تاريخ التقرير:</p> <p>المخاطر:</p> 
<p>Name of Toy : Soccer</p> <p>Item No : 8883</p> <p>Brand Name. : Leon</p> <p>Manufacturer : ---</p> <p>Country of Origin : China</p> <p>Report No. : TR - 08136</p> <p>Report Date : 11/01/2010</p> <p>Hazard :</p> <ul style="list-style-type: none"> فشل اللعبة عند إخضاعها لفحص الأجزاء الحادة الحادة التي يمكن أن تترتب عليها مخاطر محتملة كالجروح التي تنتج عن قطع أو تمزق أعضاء الطفل، بحسب المعيار العالمي المعتمد: (clause 4.8 - EN-71 Part 1:1998) اللعبة تحتوي على كرات صغيرة (3 بيضات) من الممكن أن تدخل إلى أو أن تند مجرى التنفس في الفم والحلق، يجب أن تحتوي اللعبة على التحذير التالي : خطر الاختناق " تحذير ! غير مناسب للأطفال الأقل من 3 سنوات بسبب الكرات الصغيرة " (clause 7.19 – EN-71 Part 1:2001) <ul style="list-style-type: none"> The toy has accessible components which are deemed to be sharp points\ sharp edges and may present an unreasonable risk of injury like punctures of the skin, etc. (clause 4.8 – EN-71 Part 1:2001) The toy contains small balls (3 eggs) capable of entering and blocking the airway at the back of the mouth and upper throat. The item should carry a warning: Choking Hazard "Warning! Not suitable for children under 3 years because of small ball(s)" . (clause 7.19 – EN-71 Part 1:2001) 	<p>اسم اللعبة:</p> <p>رقم العينة:</p> <p>رقم التشغيل:</p> <p>الجهة المصنعة:</p> <p>بلد المنشأ:</p> <p>رقم التقرير:</p> <p>تاريخ التقرير:</p> <p>المخاطر:</p> 
<p>Name of Toy : Baby Play Thing</p> <p>Item No : 34492</p> <p>Brand Name. : FS</p> <p>Manufacturer : ---</p> <p>Country of Origin : China</p> <p>Report No. : TR - 08147</p> <p>Report Date : 13/01/2010</p> <p>Hazard :</p> <ul style="list-style-type: none"> الأصوات الصادرة عن اللعبة أو مكوناتها عند دورة منفردة واحدة (L_{pA}) تتجاوز حد 85 ديسيبل "وحدة قياس الصوت" المسموح به في المعايير القياسية. <ul style="list-style-type: none"> The A-weighted emission sound pressure level (L_{pA}) produced by the toy or its components exceeds the limit of 85 dB when measured in a free field as specified by the standard. (Clause 4.20 EN-71 Part1:2001) 	<p>اسم اللعبة:</p> <p>رقم العينة:</p> <p>رقم التشغيل:</p> <p>الجهة المصنعة:</p> <p>بلد المنشأ:</p> <p>رقم التقرير:</p> <p>تاريخ التقرير:</p> <p>المخاطر:</p> 

<p>Name of Toy : Colors Palette</p> <p>Item No : ---</p> <p>Brand Name : Pony</p> <p>Manufacturer : ---</p> <p>Country of Origin : China</p> <p>Report No. : TR - 08076</p> <p>Report Date : 27 / 12 / 2009</p> <p>Hazard :</p> <ul style="list-style-type: none"> احتواء اللعبة عند الفحص على نسب عالية من عنصر الباريوم بحيث تعدت المعدل المسموح به (1000 ملج/كجم) دخول نسب عالية من العناصر الثقيلة السامة مثل الباريوم إلى الجسم تترتب عليها مخاطر صحية تؤثر على صحة وسلامة الأطفال حسب المعيار العالمي المعتمد (EN-71 Part 3:1995). The toy contains high levels of Barium, which exceeds the permissible limit as required by the standard (1000 mg/kg). High levels of Barium are toxic if ingested by young children and could cause adverse health effects. (EN-71 Part 3:1995) 	<p>اسم اللعبة:</p> <p>رقم العينة:</p> <p>رقم التشغيل:</p> <p>الجهة المصنعة:</p> <p>بلد المنشأ:</p> <p>رقم التقرير:</p> <p>تاريخ التقرير:</p> <p>المخاطر:</p> 
<p>Name of Toy : Lovely Funny</p> <p>Item No : 6387A</p> <p>Brand Name : Jie Gao</p> <p>Manufacturer : ---</p> <p>Country of Origin : China</p> <p>Report No. : TR - 08079</p> <p>Report Date : 27 / 12 / 2009</p> <p>Hazard :</p> <ul style="list-style-type: none"> كسر / تشققات باللعبة أو بعض مكوناتها عند إخضاعها إلى فحص السقوط الحر من ارتفاع 850 ملم. (clause 5.1 - EN-71 Part 1:2001). The toy or its component produces cracks when dropped from a height of 850 mm. (clause 5.1 – EN-71 Part 1:2001) 	<p>اسم اللعبة:</p> <p>رقم العينة:</p> <p>رقم التشغيل:</p> <p>الجهة المصنعة:</p> <p>بلد المنشأ:</p> <p>رقم التقرير:</p> <p>تاريخ التقرير:</p> <p>المخاطر:</p> 
<p>Name of Toy : Winner Super Cartoon Car</p> <p>Item No : 101A</p> <p>Brand Name : ---</p> <p>Manufacturer : ---</p> <p>Country of Origin : China</p> <p>Report No. : TR - 08067</p> <p>Report Date : 22 / 12 / 2009</p> <p>Hazard :</p> <ul style="list-style-type: none"> احتواء اللعبة عند الفحص على نسب عالية من عنصر الرصاص بحيث تعدت المعدل المسموح به (90 ملج/كجم) دخول نسب عالية من العناصر الثقيلة السامة مثل الرصاص إلى الجسم تترتب عليها مخاطر صحية تؤثر على صحة وسلامة الأطفال حسب المعيار العالمي المعتمد (EN-71 Part 3:1995). The toy contains high levels of lead which exceeds the permissible limit as required by the standard (90 mg/kg). High levels of lead are toxic if ingested by young children and could cause adverse health effects. (EN-71 Part 3:1995) 	<p>اسم اللعبة:</p> <p>رقم العينة:</p> <p>رقم التشغيل:</p> <p>الجهة المصنعة:</p> <p>بلد المنشأ:</p> <p>رقم التقرير:</p> <p>تاريخ التقرير:</p> <p>المخاطر:</p> 
<p>Name of Toy : My Farm</p> <p>Item No : ---</p> <p>Brand Name : ---</p> <p>Manufacturer : ---</p> <p>Country of Origin : China</p> <p>Report No. : TR - 08166</p> <p>Report Date : 19/01/2010</p> <p>Hazard :</p> <ul style="list-style-type: none"> احتواء اللعبة عند الفحص على نسب عالية من عنصر الرصاص بحيث تعدت المعدل المسموح به (90 ملج/كجم) دخول نسب عالية من العناصر الثقيلة السامة مثل الرصاص إلى الجسم تترتب عليها مخاطر صحية تؤثر على صحة وسلامة الأطفال حسب المعيار العالمي المعتمد (EN-71 Part 3:1995). The toy contains high levels of lead, which exceeds the permissible limit as required by the standard (90 mg/kg for lead). High levels of lead are toxic if ingested by young children and could cause adverse health effects. (EN-71 Part 3:1995) 	<p>اسم اللعبة:</p> <p>رقم العينة:</p> <p>رقم التشغيل:</p> <p>الجهة المصنعة:</p> <p>بلد المنشأ:</p> <p>رقم التقرير:</p> <p>تاريخ التقرير:</p> <p>المخاطر:</p> 

<p>Name of Toy : Batman Super Warrior</p> <p>Item No : 318-2A</p> <p>Brand Name. : ---</p> <p>Manufacturer : ---</p> <p>Country of Origin : China</p> <p>Report No. : TR - 08164</p> <p>Report Date : 19/01/2010</p> <p>Hazard :</p> <ul style="list-style-type: none"> • الأصوات الصادرة عن اللعبة أو مكوناتها عند الذروة (L_{pc} peak) تتجاوز حد 110 ديسيبل "وحدة قياس الصوت" المسموح به في المعايير القياسية بحسب المعيار العالمي المعتمد: (clause 4.20 - EN-71 Part 1:2001) • The C-weighted peak emission sound pressure level, L_{pc} peak, produced by the toy or its components exceeds the limit of 110 dB, as specified by the standard (clause 4.20 - EN-71 Part 1:2001) 	<p>اسم اللعبة:</p> <p>رقم العينة:</p> <p>رقم التشغيل:</p> <p>الجهة المصنعة:</p> <p>بلد المنشأ:</p> <p>رقم التقرير:</p> <p>تاريخ التقرير:</p> <p>المخاطر:</p> 
<p>Name of Toy : Baby Play Set</p> <p>Item No : 2934</p> <p>Brand Name. : Mei Lin</p> <p>Manufacturer : ---</p> <p>Country of Origin : China</p> <p>Report No. : TR - 08145</p> <p>Report Date : 12 / 01 / 2010</p> <p>Hazard :</p> <ul style="list-style-type: none"> • الأصوات الصادرة عن اللعبة أو مكوناتها عند دورة مفردة واحدة (L_{pA}) تتجاوز حد 85 ديسيبل "وحدة قياس الصوت" المسموح به في المعايير القياسية (clause 4.20 – EN-71 Part 1:2001) • سماكة الحبل الموجود باللعبة عند شدة بقوة قدرها 25 نيوتن وهو أقل من 1.5 ملم المحدد بالمقاييس. يمكن أن يلتف الحبل حول رقبة الطفل مما يعرضه لخطر الاختناق. بحسب المعيار العالمي المعتمد: (Clause 5.4 - EN-71 Part1:2001) • كسر / تشققات باللعبة أو بعض مكوناتها عند إخضاعها إلى فحص الارتطام بـ 1 كجم. و فحص السقوط الحر من ارتفاع 850 ملم " يجب أن تكون اللعبة قوية بما فيه الكفاية لتحتمل كافة الظروف التي من المحتمل أن تتعرض لها". بحسب المعيار العالمي المعتمد: (Clause 5.1 - EN-71 Part1:2001) • The A-weighted emission sound pressure level (L_{pA}) produced by the toy or its components exceeds the limit of 85 dB when measured in a free field as specified by the standard. (Clause 4.20 EN-71 Part1:2001) • The thickness of the cord on the toy while under tension of 25 N is less than 1.5 mm as required by the standard. The requirement addresses the risk of the child from being strangled by the cords on the toys that can form noose around the neck. (Clause 5.4 - EN-71 Part1:2001) • The toy or its component produces cracks when subjected to 1 kg Impact test and when dropped from a height of 850-mm, The toy must have sufficient strength to resist the considerable wear and tear to which they are subjected. (Clause 5.1 - EN-71 Part1:2001) 	<p>اسم اللعبة:</p> <p>رقم العينة:</p> <p>رقم التشغيل:</p> <p>الجهة المصنعة:</p> <p>بلد المنشأ:</p> <p>رقم التقرير:</p> <p>تاريخ التقرير:</p> <p>المخاطر:</p> 
<p>Name of Toy : Halloween Latex Mask</p> <p>Item No : ---</p> <p>Brand Name. : Carnival</p> <p>Manufacturer : ---</p> <p>Country of Origin : China</p> <p>Report No. : TR - 08178</p> <p>Report Date : 24/01/2010</p> <p>Hazard :</p> <p>تم استخدام مواد قابلة للاشتعال في صنع اللعبة (clause 4.1 – EN-71 Part 1:2001)</p> <p>Flammable materials were used in the manufacture of the toy. (clause 4.1 – EN-71 Part 1:2001)</p>	<p>اسم اللعبة:</p> <p>رقم العينة:</p> <p>رقم التشغيل:</p> <p>الجهة المصنعة:</p> <p>بلد المنشأ:</p> <p>رقم التقرير:</p> <p>تاريخ التقرير:</p> <p>المخاطر:</p> 

<p> <i>Name of Toy</i> : Healthy Baby <i>Item No</i> : J475 <i>Brand Name.</i> : Apple <i>Manufacturer</i> : --- <i>Country of Origin</i> : China <i>Report No.</i> : TR - 08173 <i>Report Date</i> : 20/01/2010 <i>Hazard</i> : (clause 5.9 – EN-71 Part 1:2001) - إذا وقع الطفل بينما تكون اللعبة داخل فمه - </p> <ul style="list-style-type: none"> The toy poses as impaction hazard for young children who are unable to sit up unaided. (clause 5.9 – EN-71 Part 1:2001) 	<p> اسم اللعبة: رقم العينة: رقم التشغيل: الجهة المصنعة: بلد المنشأ: رقم التقرير: تاريخ التقرير: المخاطر: • اللعبة تشكل خطرا على الأطفال الذين لا يمكنهم الجلوس بدون مساعدة نوبيهم - إذا وقع الطفل بينما تكون اللعبة داخل فمه - </p> 
<p> <i>Name of Toy</i> : Baby's Toy <i>Item No</i> : 699-3 <i>Brand Name.</i> : Dong Cheng <i>Manufacturer</i> : --- <i>Country of Origin</i> : China <i>Report No.</i> : TR - 08133 <i>Report Date</i> : 10/01/2010 <i>Hazard</i> : (Clause 5.4 - EN-71 Part1:2001) بحسب المعيار العالمي المعتمد: (clause 5.1 - EN-71 Part 1:2001): كسر / تشققات باللعبة أو بعض مكوناتها عند إخضاعها إلى فحص السقوط الحر من ارتفاع 850 ملم. </p> <ul style="list-style-type: none"> The toy has component that fit entirely within the small part cylinder. Toys intended for children under 36 months should not have small parts, Small parts may cause suffocation or asphyxiation and ingestion as young children have a well-known habit of putting things into their mouth. (clause 5.1 – EN-71 Part 1) The thickness of the cord on the toy is less than 1.5 mm as required by the standard. (Clause 5.4 - EN-71 Part1:2001) The toy or its component produces cracks when dropped from a height of 850 mm. (clause 5.1 – EN-71 Part 1:2001) 	<p> اسم اللعبة: رقم العينة: رقم التشغيل: الجهة المصنعة: بلد المنشأ: رقم التقرير: تاريخ التقرير: المخاطر: • اللعبة تحتوي على أجزاء صغيرة - تدخل بكاملها في اسطوانة اختبار الأجزاء الصغيرة- الألعاب المصممة/ المخصصة للأطفال الأقل من 36 شهر يجب أن لا تحتوي على أجزاء صغيرة، حيث أنها من الممكن أن تسبب الاختناق و كما هو معروف فإن الأطفال لديهم عادة وضع الأشياء في أفواههم (clause 5.1– EN-71 Part 1) • سماكة الحبل الموجود باللعبة أقل من 1.5 ملم المحدد بالمقاييس . بحسب المعيار العالمي المعتمد: • كسر / تشققات باللعبة أو بعض مكوناتها عند إخضاعها إلى فحص السقوط الحر من ارتفاع 850 ملم. (clause 5.1 - EN-71 Part 1:2001) </p> 